



Cambio radical del enfoque  
de la industria del vino  
hacia los consumidores

**ConeTech**  
Tecnología y Tradición

Napa Valley, California – donde nació el éxito de ConeTech. Vino de estos viñedos ha sido ajustado por ConeTech desde 1991.

ConeTech desempeña ahora un papel muy importante en la industria vinícola internacional. En California, el centro de ajuste de alcohol más grande del mundo presta sus servicios a más de 600 bodegas. Servicios similares son proporcionados en Chile por ConeTech Chile S.A.

En Francia y España, ConeTech Languedoc SARL y ConeTech Ibérica SL entrarán en funcionamiento a partir de 2006. Posteriormente se abrirán sucursales en Sudáfrica e Italia.

Los servicios de alta tecnología de la división Polarclad de ConeTech también están revolucionando el aislamiento de los depósitos de vino en California y se ampliarán internacionalmente a partir de 2006.

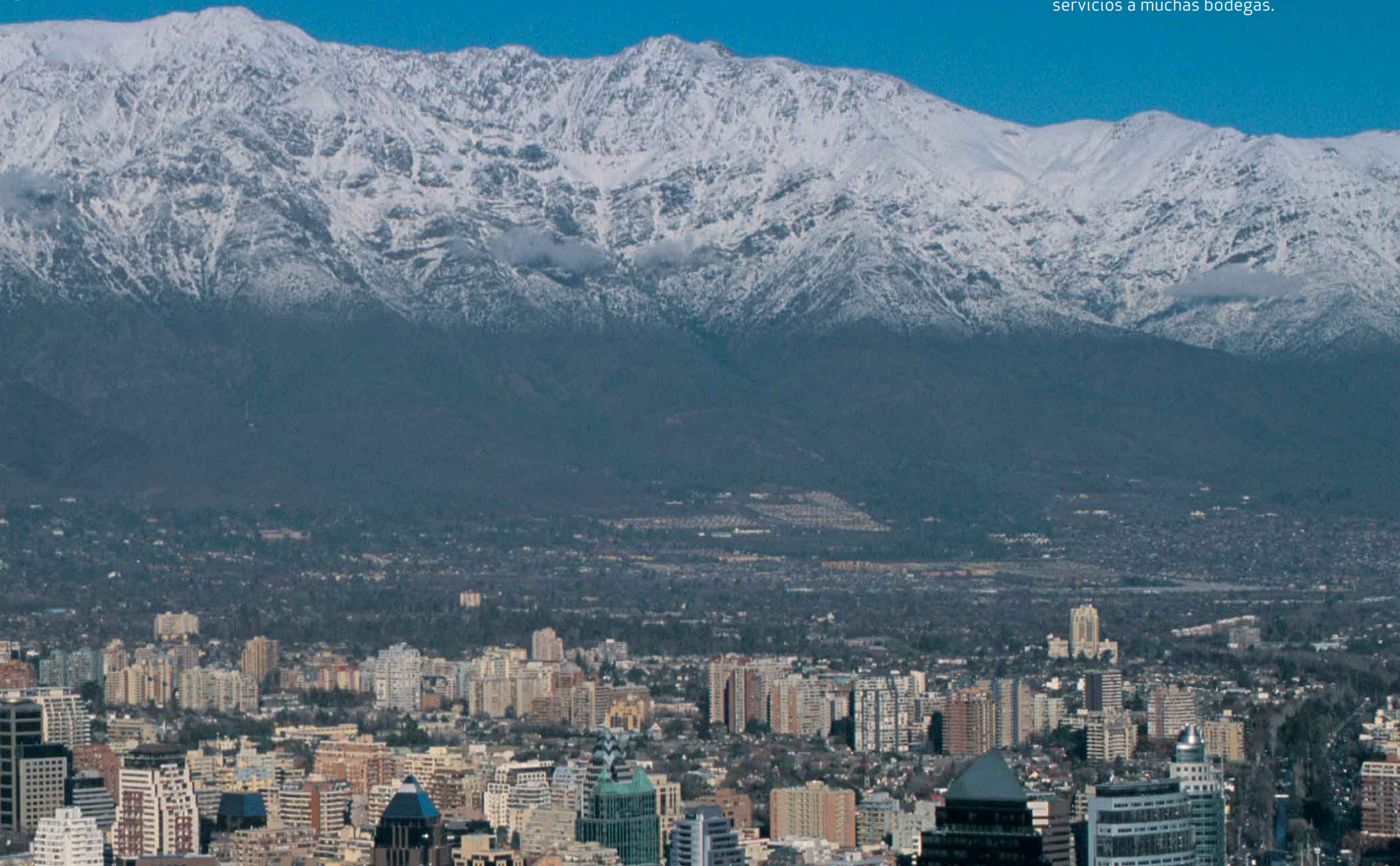
# Desde su fundación en 1991, Co radicales en la industria del vin



# neTech ha iniciado cambios

0

La capital de Chile, Santiago, donde ConeTech Chile S.A. se formó en 2003. Actualmente en Curicó, a 200 Km. al sur de Santiago, ofrecemos nuestros servicios a muchas bodegas.



La expansión de ConeTech fue provocada por un cambio drástico en la mentalidad tradicional. Miles de vinicultores (en particular de las zonas vitícolas más cálidas del Languedoc-Roussillon) demandaron acceso a la misma solución tecnológica del problema de exceso de alcohol a la que acceden sus competidores del Nuevo Mundo, cada vez más exitosos.

Empezando por **California** y extendiéndose a ConeTech ha hecho cambiar la manera de enfocar los **centenares de vinicultores, “reeducando” a la industria de los sabores**”. ConeTech proporciona el arrendamiento de alta tecnología que lo hacen posible.



ora a **Latinoamérica y Europa**,  
s procesos de la elaboración del vino de  
tria en los méritos del “**manejo de**  
nto en base a uso/volumen de equipos de

Típico viñedo del Languedoc y  
bodega a poca distancia del primer  
centro de ajuste de alcohol de  
ConeTech cerca de Béziers.



El regreso de Sudáfrica al papel de protagonista en la industria vinícola mundial ha sido encabezado por muchos vinos de gran estructura. La necesidad de un ajuste de alcohol por ConeTech fue rápidamente detectada por los más importantes productores de vino.

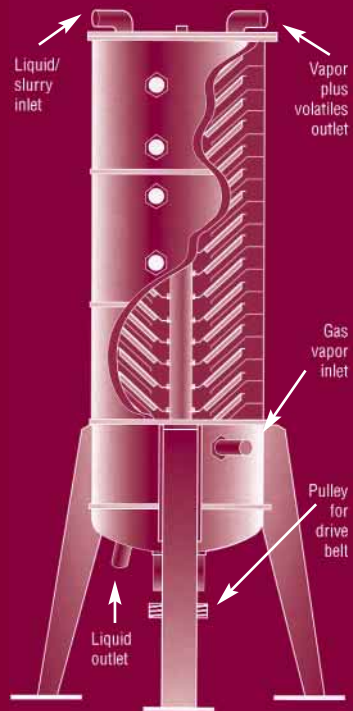
La expansión internacional de ConeTech ha sido impulsada por fuerzas de mercado, como vinicultores que, compitiendo en un negocio cada vez más globalizado, han pedido igual acceso a herramientas vinícolas inteligentes.



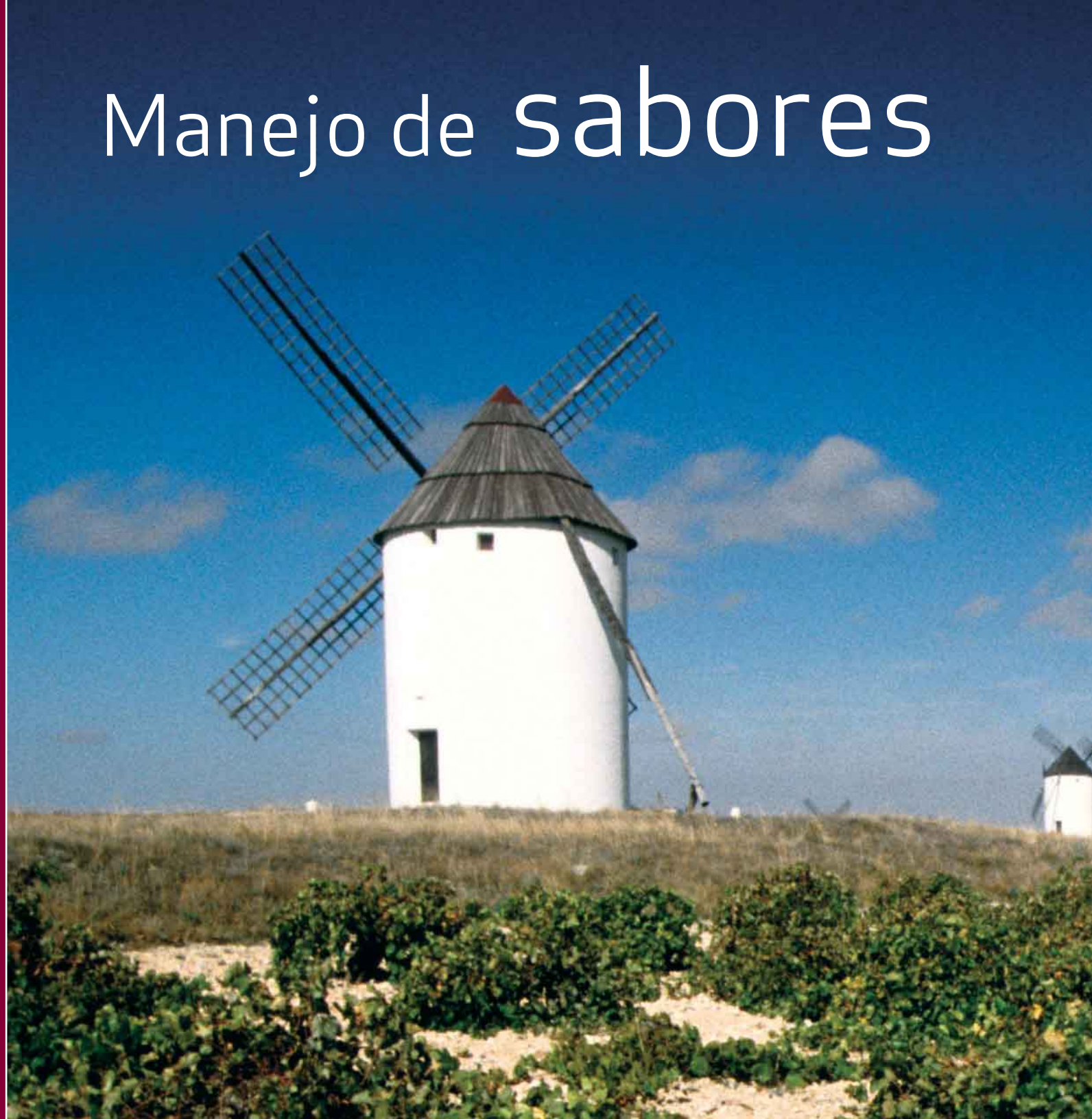


En el corazón de la región vinícola de alta calidad del cabo occidental de Sudáfrica, se encuentra Slanghoek; a poca distancia, se proyecta el primer centro de ajuste de alcohol de Conetech en Sudáfrica.

El sistema de manejo de sabores de ConeTech se basa en una combinación de conocimientos enológicos y ajuste de alcohol, utilizando una versión adaptada de la tecnología de la “Columna de Conos Rotatorios”.



# Manejo de sabores



# Beneficios del Sistema ConeTech:

- Aroma/Sabor - sin el efecto enmascarador del alcohol alto.
- No se añade nada (solo se sustrae). Igual que otros procesos mecánicos (por ejemplo: el prensado, la centrifugación, la filtración, la estabilización en frío, etc.) la CCR permite la separación de los componentes indeseados del vino de los deseados.
- No se agrega ningún producto químico, ni agua. No afecta a la integridad del vino.
- No “estresa” al vino, a diferencia de otros procesos mecánicos.
- Cuesta solo centavos la botella.
- Permite ajustar el alcohol para cumplir con los requisitos de la categoría fiscal.
- Clave en el éxito de la comercialización de muchos vinos del Nuevo Mundo. Han obtenido centenares de premios en exposiciones de vino (incluyendo el premio de “Mejor Vino del Año” del Wine Spectator – líder en publicaciones de la industria vinícola en los EE.UU. – así como numerosas nominaciones a los “100 mejores”).
- Permite crear una “nueva generación” de vinos enfocados a millones de nuevos consumidores.

La región de La Mancha en España, una de las zonas en que ConeTech tiene que resolver el problema de exceso de alcohol en el vino en el marco de sus nuevas actividades en España.



## Ahorros y Reembolso

Dependiendo del uso del tanque y de las condiciones ambientales, la inversión se puede recuperar en 2-4 meses, gracias al ahorro energético logrado por PolarClad.

# Manejo de la energía



## Polarclad<sup>®</sup> puede reducir hasta un 96.5 % el uso de energía

El sistema único de aislamiento que ha reducido en millones de dólares los costos de almacenamiento de vino australiano y estadounidense. En Australia y Norteamérica, la refrigeración de los tanques es una de las razones de la gran calidad de los vinos de estos países. Por otro lado, los costos de energía se han disparado en los últimos años.

Gracias a Polarclad centenares de bodegas han protegido a la vez la calidad del vino y los precios competitivos combinando control de temperatura con costos de energía reducidos.

El éxito de Polarclad reside en su exclusiva combinación de factores:

- Gran rentabilidad
- Grandes ahorros de energía
- Estético - ¡embellece incluso los tanques más estropeados!
- Fácil y rápida instalación por técnicos expertos
- Extraordinariamente económico
- Mantenimiento y limpieza fáciles





# ConeTech

## Criterios estratégicos del negocio y filosofías

Los fundadores y la dirección de ConeTech creen en una “fórmula” para manejar con éxito un negocio de servicios, basada en ciertos *principios estratégicos de negocio y valores filosóficos y culturales*.

### Criterios de negocio

- Un gran obstáculo para la competencia (alta inversión y conocimientos muy especializados)
- Rigurosa protección de habilidades y conocimientos confidenciales
- Beneficios genuinos, únicos y demostrables para el cliente
- Expansión internacional de un equipo dedicado y orientado al servicio
- Compromiso con el concepto de asociaciones cuidadosamente elegidas
- Desarrollo de actividades de negocios sinérgicas en las que se pueden aplicar nuestras habilidades y recursos

### Filosofías

#### Osar ser diferente

Como pioneros de nuevas tecnologías, aún cuando otros se burlaron, muchas veces hemos tenido razón al percibir su gran potencial.

#### Mirar siempre adelante

Al estar tan cerca de los problemas de la industria vinícola hemos podido ver oportunidades para otros servicios que estamos desarrollando para el futuro (no sólo en vinos, sino también en otras bebidas – incluyendo CAFÉ y DESTILADOS).

#### Invertir en la gente

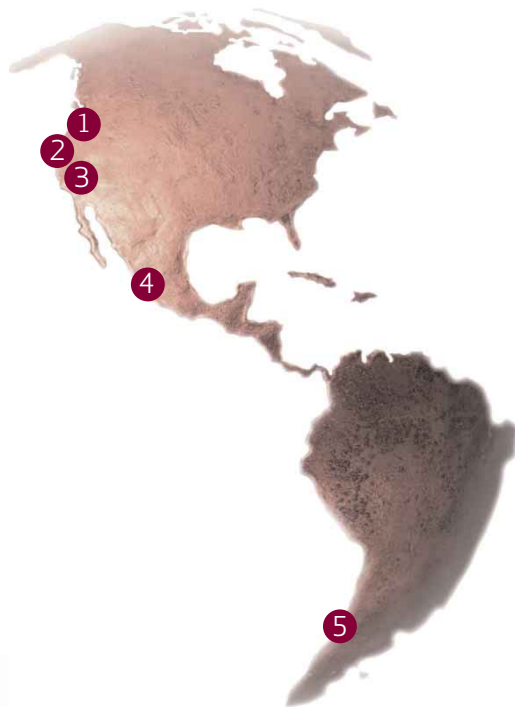
Hemos optado por invertir mucho en la capacitación de personas valiosas – aunque necesiten más de un año para ser productivos.

#### No perder habilidades valiosas

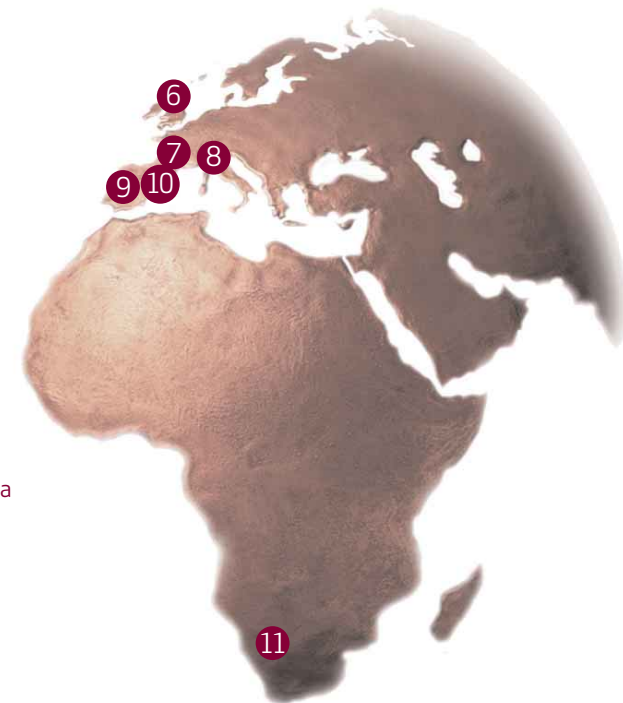
La lealtad de los empleados es extraordinaria – garantiza la retención de las habilidades esenciales. Nuestros complementos sociales y nuestra filosofía de participación en los beneficios nos diferencian de la mayoría de las otras empresas.

# Cada vez más activa por todo el mundo

1. Oficina central y planta de procesamiento principal, Santa Rosa, California
2. Unidad de procesamiento, Manteca, California
3. Centro de fabricación Polarclad Windsor, California
4. ConeTechSur, México
5. ConeTech Chile, SA, Curicó



6. ConeTech Europe Ltd, Irlanda (Holding)
7. ConeTech Languedoc, Francia
8. Italia (prevista)
9. ConeTech Inc. Ibérica, España
10. Polarclad Ibérica, España
11. Sudáfrica (prevista)



**ConeTech**  
Tecnología y Tradición

1450 Airport Boulevard, Suite 180, Santa Rosa, CA 95403  
Tel: (707)577-7500 Fax: (707)577-7511  
info@conetech.com www.conetech.com